

Akumulátorový kompresor MotoZem

Uživatelský manuál



Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod.

VAROVÁNÍ

- Děti nesmí se zařízením pracovat samy.
- Nepoužívejte k huštění pneumatik na slunci a při vysokých teplotách.
- Nevkládejte zařízení na huštění pneumatik do vody.
- Nevystavujte zařízení na huštění pneumatik dešti ani jej nepoužívejte ve vodě.
- Po 10 minutách nepřetržitého používání se doporučuje kompresor pneumatik vypnout a nechat ji 30 minut vychladnout.
- Po použití se doporučuje vypnout vypínač napájení.

Před použitím si nezapomeňte přečíst všechna varování a pokyny.

Nesprávné použití tohoto výrobku může mít za následek poškození výrobku, přehřátí výrobku, toxické výpary, požár nebo výbuch, za které prodejce nenese odpovědnost.

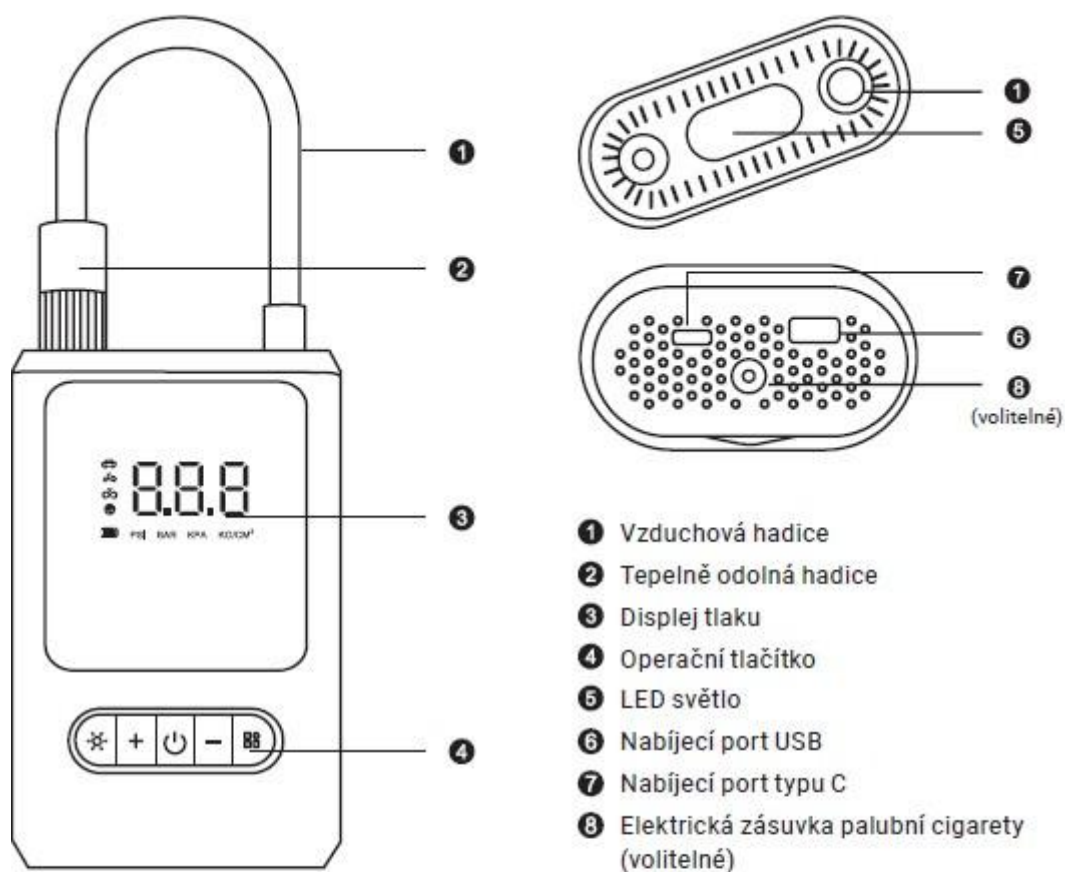
POZOR

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení kompresor dešti. Skladujte jej uvnitř a mimo dosah ohně.

1. Tento výrobek bude mít při běžném provozu mírně vyšší teplotu, což je normální jev.
2. Pro prodloužení životnosti kompresoru se nedoporučuje nepřetržité nafukování delší než 10 minut. Pokud je dlouhodobá práce nevyhnutelná, dělejte si občasné přestávky, aby se kompresor pneumatik ochladil.

PARAMETRY PRODUKTU

Model	ATJ-8466
Material	ABS
Rozměry	89 × 47,5 × 137 mm
Výkon	50 W
Napětí	7,4 V
Kapacita baterie	2 000 mAh*2



PŘÍSLUŠENSTVÍ



USB nabíjecí
kabel

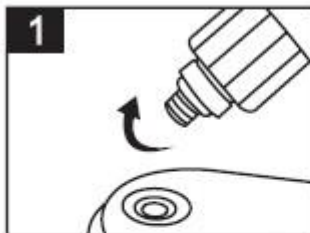


Nabíjecí kabel do
zapalovače cigaret
(volitelný)

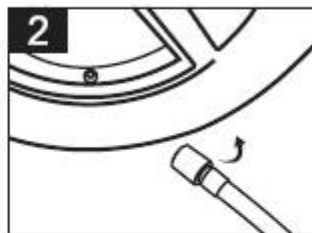


Multifunkční
trysky

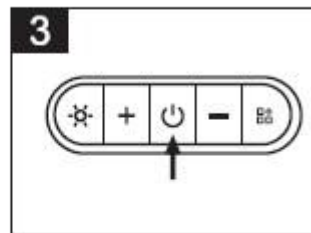
NÁVOD K OBSLUZE



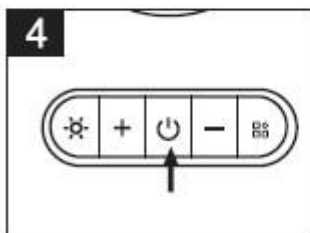
Připojte vzduchovou hadici ke kompresoru.



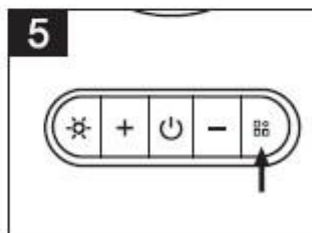
Přišroubujte vzduchovou hadici k ventilku pneumatiky.



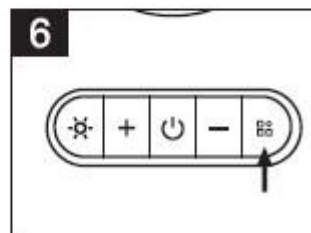
Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapněte hlavní vypínač.



Krátkým „“ stisknutím probudíte obrazovku nebo začnete nafukovat.



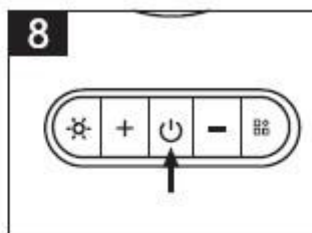
Stisknutím „“ tlačítka změníte 4 různé režimy    .



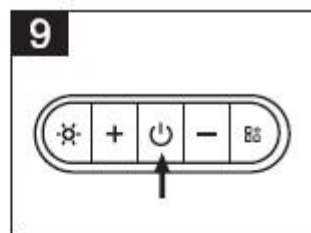
Dlouhým stisknutím „“ tři sekund změníte jednotku tlaku.



Pro zvýšení nebo snížení cílového tlaku můžete stisknout „+“ nebo „-“.



Krátkým stisknutím „“ zahájíte nafukování.



Když skutečný tlak dosáhne cílového tlaku, automaticky se kompresor zastaví. Nafukování můžete také kdykoli zastavit stisknutím „“ tlačítka. Ujistěte se, že je po použití vypnutý vypínač.

4 VESTAVĚNÉ NAFUKOVACÍ MODELY



Pro pneumatiky osobních vozidel



Pro motocykl



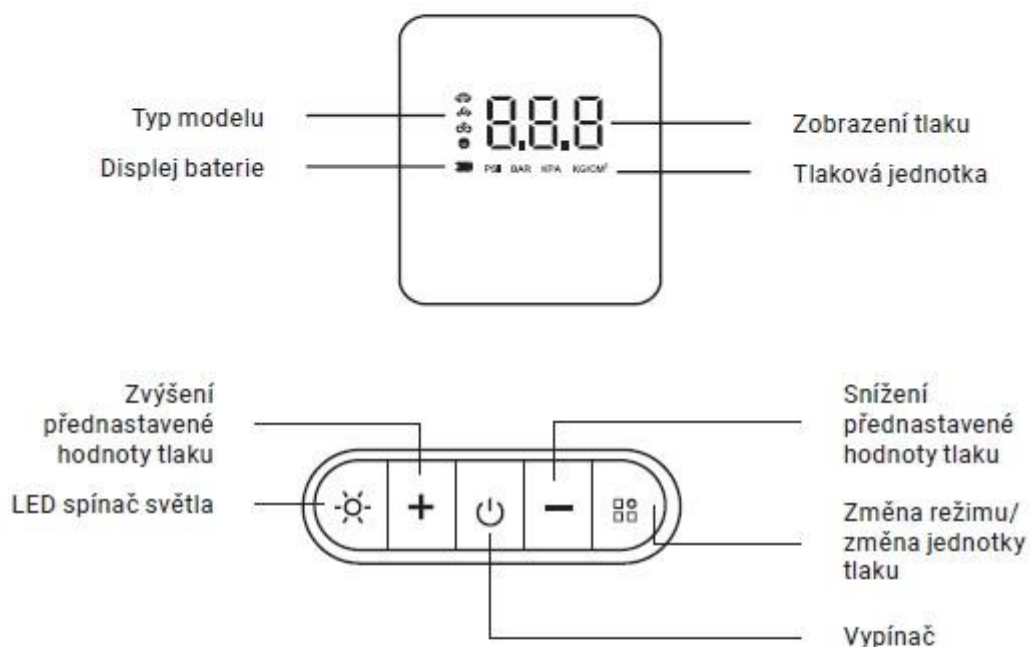
Pro kola



Pro míče

PŘEDNASTAVENÝ TLAK

Dlouze stiskněte tlačítko „0.0“ pro změnu jednotky tlaku. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro zvýšení nebo snížení cílového tlaku. Stiskněte tlačítko „M“ pro zahájení nafukování, po dosažení požadovaného tlaku se automaticky zastaví.



DISPLEJ BATERIE



- Digitální displej má tři ukazatele stavu baterie.
- První zobrazení značky baterie: 100 % > energie > 70 %.
- Druhé zobrazení značky baterie: 70 % > energie > 40 %.
- Třetí zobrazení značky baterie: 40 % > výkon > 10 %.
- Třetí značka baterie bliká: Energie baterie je nižší než 10 %, je třeba ji dobít.

Batteriebetriebener Reifenkompressor MotoZem

Benutzerhandbuch



Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

WARNUNG

- Kinder dürfen das Gerät nicht allein betreiben.
- Verwenden Sie das Reifendruckgerät nicht in der Sonne und bei hohen Temperaturen.
- Tauchen Sie das Reifendruckgerät nicht ins Wasser.
- Setzen Sie das Reifendruckgerät nicht Regen aus und verwenden Sie es nicht im Wasser.
- Nach 10 Minuten ununterbrochener Verwendung wird empfohlen, den Reifenkompressor auszuschalten und 30 Minuten abkühlen zu lassen.
- Nach Gebrauch wird empfohlen, den Stromschalter auszuschalten.

Lesen Sie vor Gebrauch alle Warnungen und Anweisungen sorgfältig durch. Unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Produktschäden, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Brand oder Explosion führen, wofür der Verkäufer keine Haftung trägt.

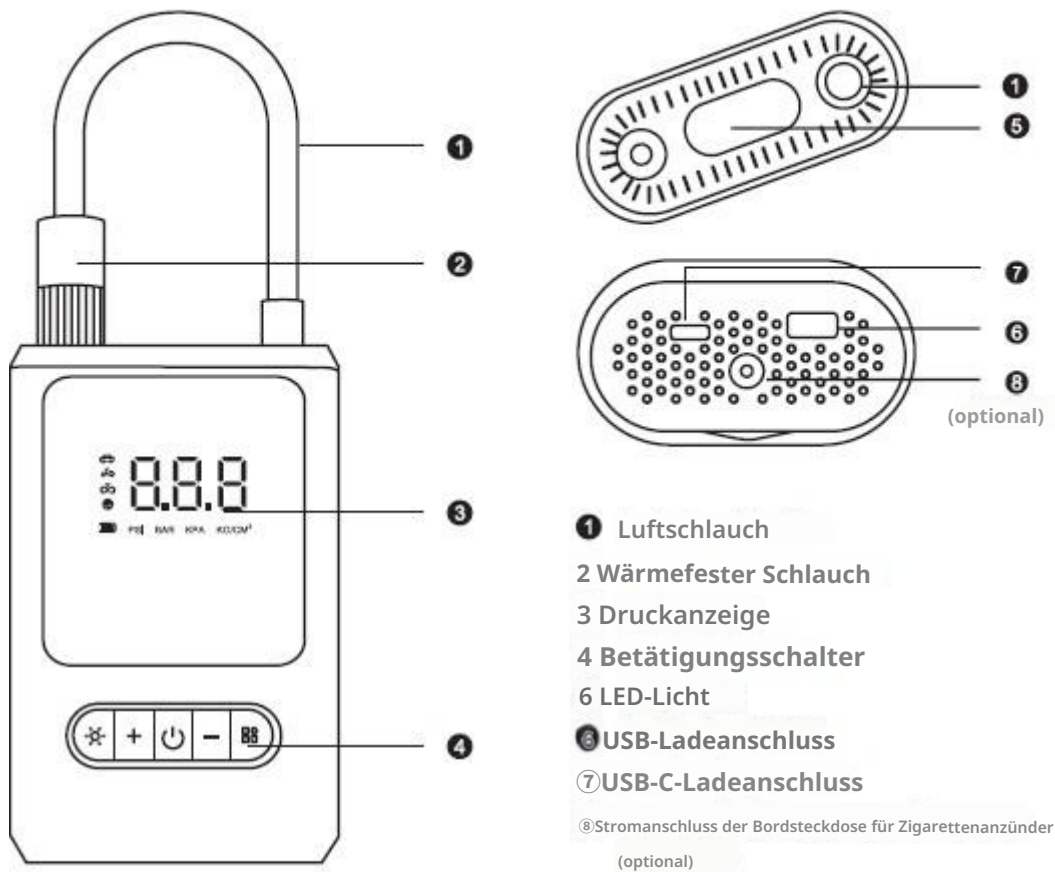
VORSICHT

Setzen Sie das Kompressorgerät nicht dem Regen aus, um das Risiko von Stromschlag zu verringern. Lagern Sie es im Inneren und fern von Feuer.

1. Dieses Produkt wird im normalen Betrieb eine leicht erhöhte Temperatur aufweisen, was ein normales Phänomen ist.
2. Um die Lebensdauer des Reifenkompressors zu verlängern, wird ununterbrochenes Aufpumpen länger als 10 Minuten nicht empfohlen. Falls längere Arbeit unvermeidbar ist, machen Sie regelmäßige Pausen, damit sich der Reifenkompressor abkühlen kann.

PRODUKTPARAMETER

Model	ATJ-8466
Material	ABS
Abmessungen	89 × 47,5 × 137 mm
Leistung	50 W
Spannung	7,4 V
Batteriekapazität	2.000 mAh * 2



ZUBEHÖR



USB-Ladekabel

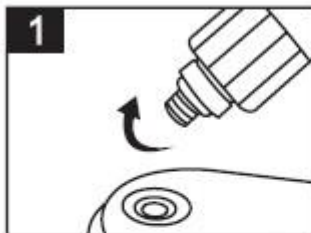


Ladekabel für
Zigarettenanzünder
(optional)

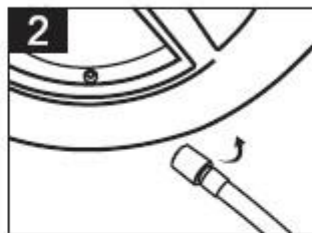


Multifunktions-
düsen

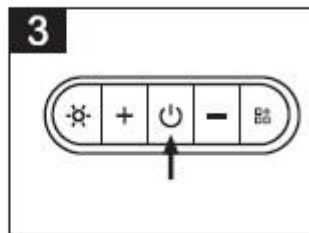
BEDIENUNGSANLEITUNG



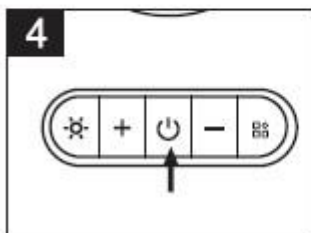
Verbinden Sie den Luftschlauch mit dem Kompressor.



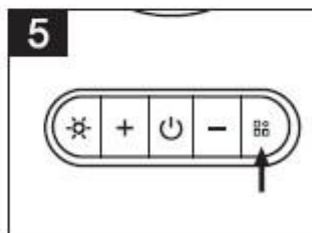
Schrauben Sie den Luftschlauch an das Reifenventil.



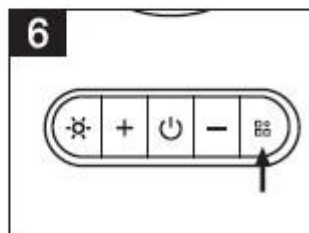
Halten Sie den Hauptschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn einzuschalten.



Mit kurzem Drücken von „U“ aktivieren Sie den Bildschirm oder beginnen zu pumpen.



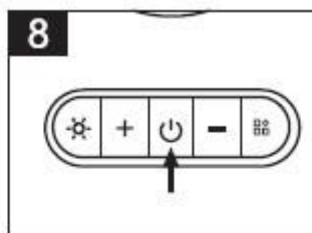
Durch Drücken der Taste wechseln Sie zwischen 4 verschiedenen Modi.



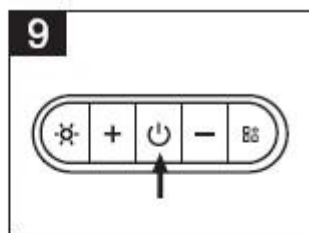
Durch langes Drücken von Bo. über 3 Sekunden ändern Sie die Druckeinheit.



Um den Zieldruck zu erhöhen oder zu senken, können Sie + " oder - " drücken.



Durch kurzes Drücken von „U“ starten Sie das Aufblasen.



Wenn der tatsächliche Druck den Zieldruck erreicht, stoppt der Kompressor automatisch. Sie können das Aufblasen jederzeit durch Drücken der Taste „U“ stoppen. Stellen Sie sicher, dass der Schalter nach Gebrauch ausgeschaltet ist.

4 EINGEBAUTE AUFBLASMODELLE



Für Reifen
von Personenkraftwagen



Für Motorrad



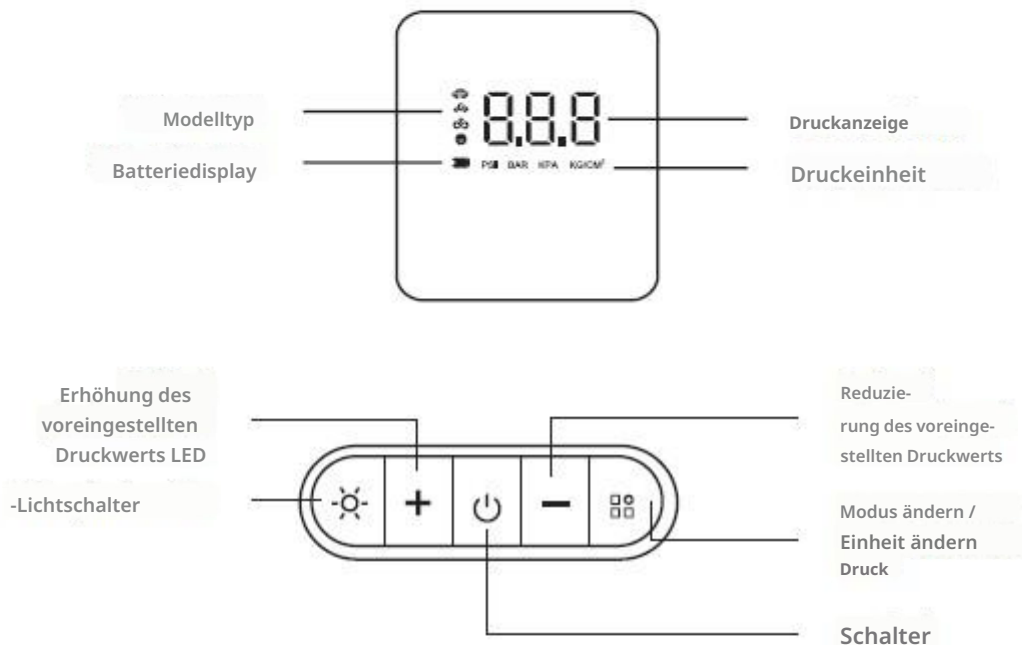
Für Fahrräder



Für Bälle

VOREINGESTELLTER DRUCK

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Druckeinheit zu ändern. Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ um den Ziel-
druck zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste „M“ um das Aufblasen zu starten, und
es stoppt automatisch bei Erreichen des gewünschten Drucks.



BATTERIEDISPLAY



- Das digitale Display hat drei Batteriestand-Anzeigen.
- Erste Batteriesymbol-Anzeige:
100 % > Energie > 70 % .
- Zweite Anzeige des Batterie-Symbols :
70 % > Energie > 40 % .
- Dritte Anzeige des Batterie-Symbols :
40 % > Leistung > 10 % .
- Drittes Batterie-Symbol blinkt : Energie
Batterie liegt unter 10 % , muss aufgeladen werden .

Battery-Powered Air Compressor MotoZem

User Manual



Before use, please read this manual carefully.

WARNING

- Children must not operate the device alone.
- Do not use for inflating pneumatic tires in sunlight and at high temperatures.
- Do not immerse the pneumatic tire inflation device in water.
- Do not expose the pneumatic tire inflation device to rain and do not use it in water.
- After 10 minutes of continuous operation, it is recommended to turn off the pneumatic compressor and allow it 30 minutes to cool down.
- It is recommended to turn off the power switch after use.

Before use, you must read all warnings and instructions.
Improper use of this product may result in product damage, product overheating, toxic vapors, fire or explosion, for which the seller bears no responsibility.

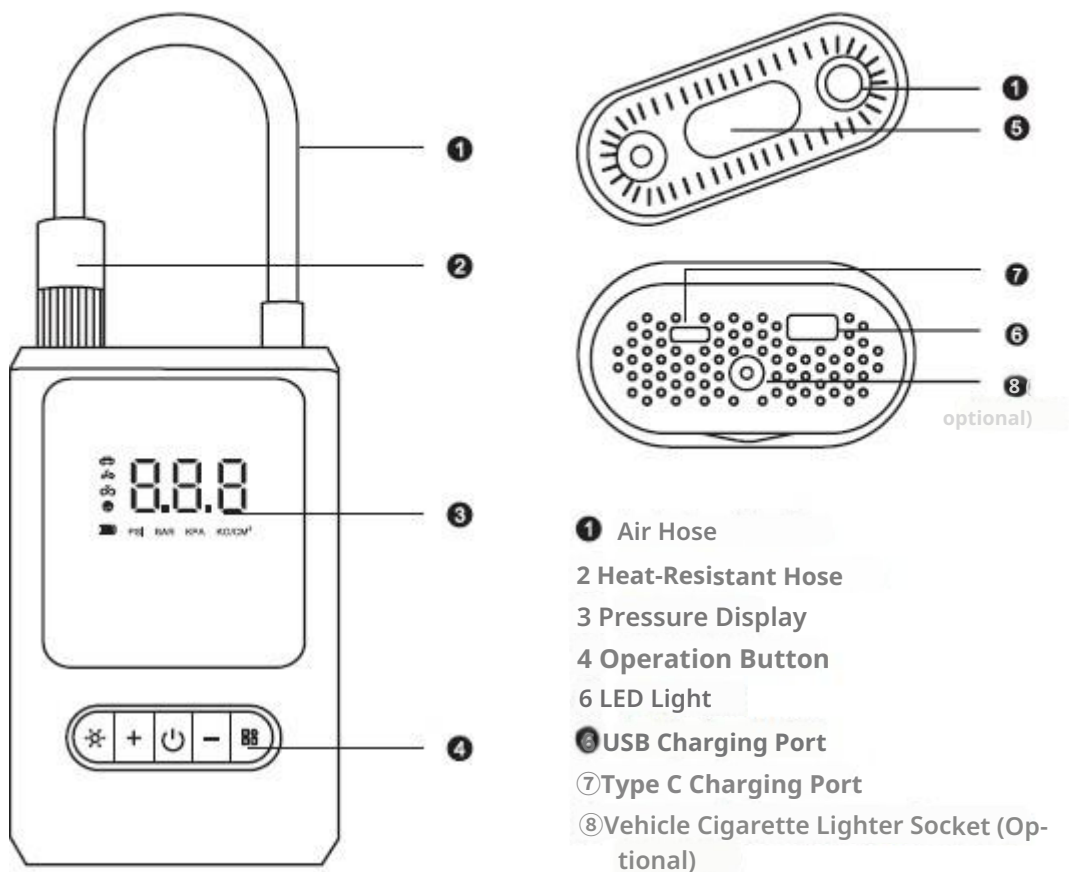
WARNING

To reduce the risk of electric shock, do not expose the compressor to rain. Store it indoors and away from fire.

1. This product will have a slightly elevated temperature during normal operation, which is a normal phenomenon.
2. To extend the service life of the compressor, continuous inflation for longer than 10 minutes is not recommended. If prolonged operation is unavoidable, take occasional breaks to allow the pneumatic compressor to cool down.

PRODUCT PARAMETERS

Model	ATJ-8466
Material	ABS
Dimensions	89 x 47.5 x 137 mm
Power Output	50 W
Voltage	7.4 V
Battery Capacity	2,000 mAh * 2



ACCESSORIES



USB charging cable

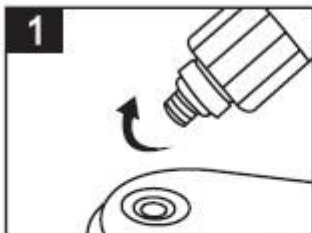


Cigarette Lighter
Charging Cable (Optional)

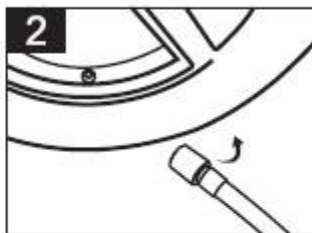


Multifunctional
Nozzles

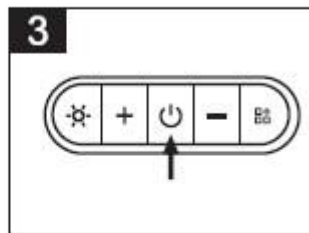
USER MANUAL



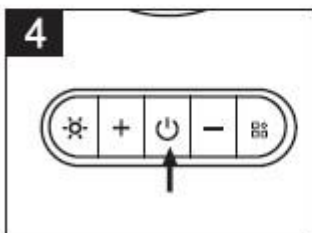
Connect the air hose to the compressor.



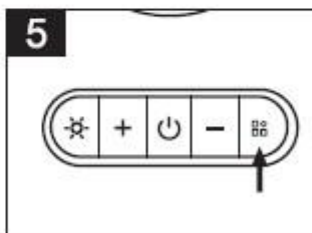
Screw the air hose to the tire valve.



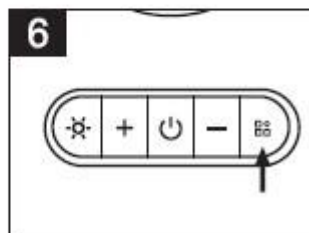
Press and hold the main power switch for 3 seconds to switch it on.



Press the "U" button briefly to wake up the screen or start inflating.



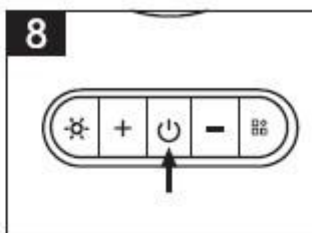
Press the button to change 4 different modes.



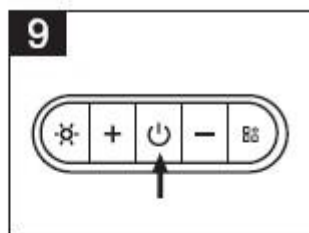
Press the button for 3 seconds to change the pressure unit.



To increase or decrease the target pressure you can press + or -.



Press the "U" button briefly to start inflation.



When the actual pressure reaches the target pressure, the compressor automatically stops. You can also stop inflation at any time by pressing the "U" button. Make sure the power switch is turned off after use.

4 BUILT-IN INFLATION MODELS



For pneumatic tires of passenger vehicles



For motorcycles



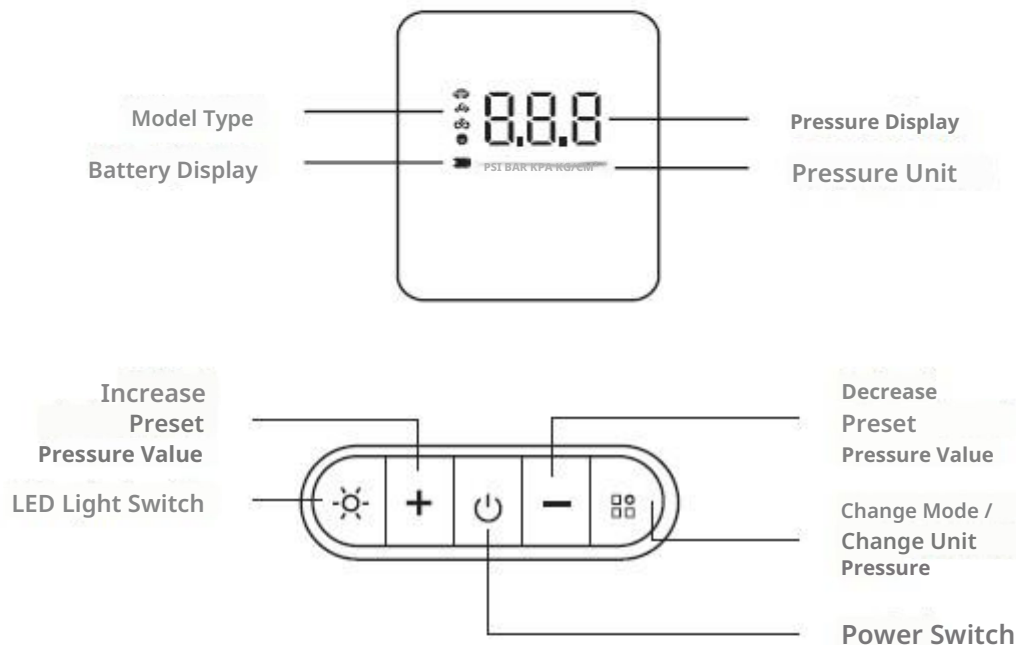
For bicycle wheels



For balls

PRESET PRESSURE

Press and hold the button  to change the pressure unit. Press the "+" or "-" button to increase or decrease the target pressure. Press the "M" button to start inflation, upon reaching the desired pressure it will automatically stop.



BATTERY DISPLAY



- The digital display has three battery status indicators.
- First battery indicator display: 100 % > energy > 70 %.
- Second battery indicator display: 70 % > energy > 40 %.
- Third battery indicator display: 40 % > power > 10 %.
- Third battery indicator blinks: Energy the battery is lower than 10 %, it needs to be charged.

Compresor cu alimentare pe baterie MotoZem

Manual de utilizare



Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual.

AVERTISMENT

- Copiii nu trebuie să utilizeze singuri dispozitivul pentru umflarea anvelopelor.
- Nu utilizați dispozitivul pentru umflarea anvelopelor la soare și la temperaturi ridicate.
- Nu introduceți dispozitivul pentru umflarea anvelopelor în apă.
- Nu expuneți dispozitivul pentru umflarea anvelopelor la ploaie și nu îl folosiți în apă.
- După 10 minute de utilizare continuă, se recomandă oprirea compresorului și lăsarea acestuia să se răcească timp de 30 de minute.
- După utilizare, se recomandă oprirea comutatorului de alimentare.

Înainte de utilizare, nu uitați să citiți toate avertismentele și instrucțiunile. Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs poate determina deteriorarea acestuia, supraîncălzire, vapori toxici, incendiu sau explozie, pentru care vânzătorul nu poartă nicio răspundere.

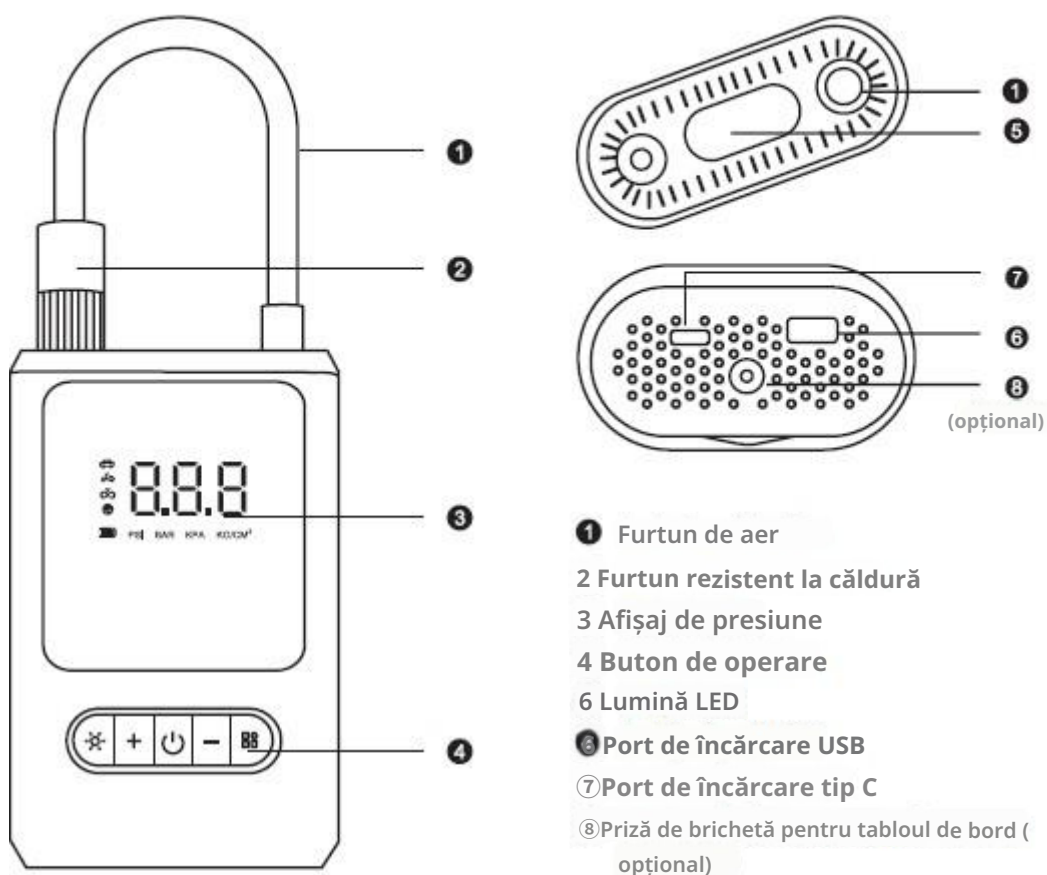
ATENȚIE

Pentru a reduce riscul electrocutării, nu expuneți compresorul ploii. Depozitați-l în interior și departe de surse de foc.

1. Acest produs va avea o temperatură ușor mai ridicată în timpul funcționării normale, ceea ce este normal.
2. Pentru a prelungi durata de viață a compresorului, nu se recomandă gonflarea continuă mai lungă de 10 minute. Dacă munca pe termen lung este inevitabilă, faceți pauze ocazionale pentru ca compresorul de pneu să se răcească.

PARAMETRI PRODUSULUI

Model	ATJ-8466
Material	ABS
Dimensiuni	89 × 47,5 × 137 mm
Putere	50 W
Tensiune	7,4 V
Capacitate baterie	2 000 mAh*2



ACCESORII



Cablu de încărcare
USB

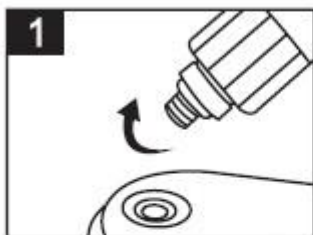


Cablu de încărcare pentru
aprindere de țigară (opțional)

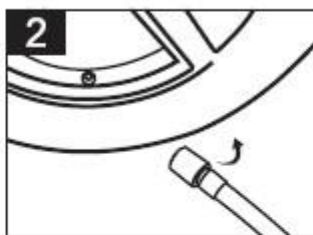


Duze
multifuncționale

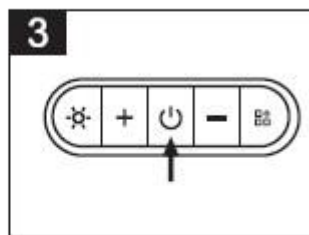
MANUAL DE UTILIZARE



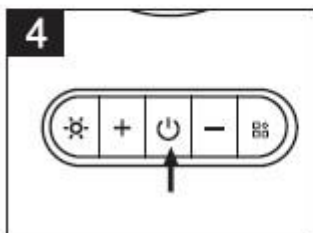
1 Conectați furtunul de aer la compresor .



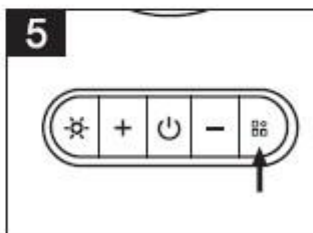
2 Înșurubați furtunul de aer la valvula anvelopei pneumatice .



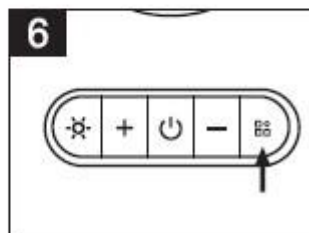
3 Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni întrerupătorul principal .



4 Prin apăsarea scurtă a „ U ” activați ecranul sau începeți să umflați .



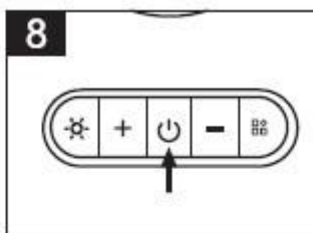
5 Prin apăsare scurtă schimbați moduri diferite
moduri diferite
moduri diferite



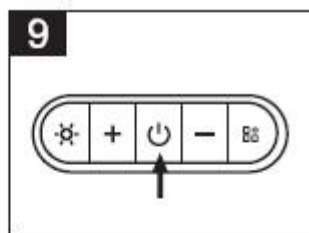
6 Prin apăsare lungă de 3 secunde schimbați unitatea de presiune .



7 Pentru a mări sau micșora presiunea țintă, apăsați + " sau - " .



8 Apăsând scurt „ U ” veți începe umflarea .



9 Când presiunea reală atinge presiunea țintă , compresorul se oprește automat . Umflarea poate fi oprită în orice moment prin apăsarea butonului „ U ” . Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit după utilizare .

4 MODELE UMFLARE ÎNCORPORATE



Pentru pneuri auto de pasageri



Pentru motocicletă



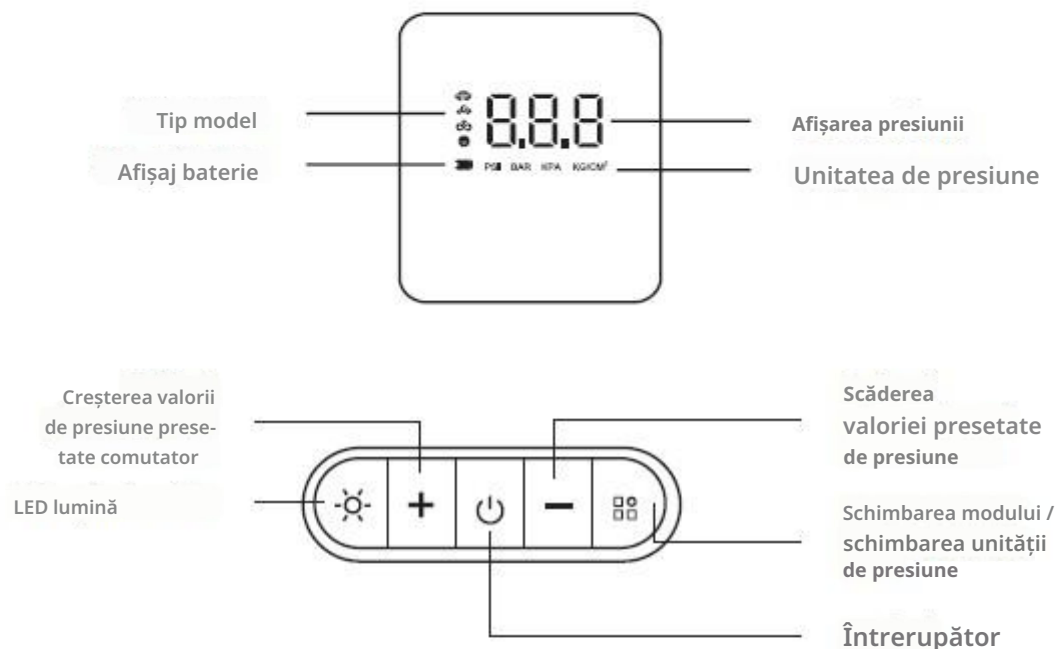
Pentru roți



Pentru mingii

PRESIUNE PRESETATĂ

Apăsare lungă a butonului pentru a schimba unitatea de presiune . Apăsăți butonul „+” sau „-” pentru a crește sau a scădea presiunea țintă . Apăsăți butonul „M” pentru a începe umflarea; după atingerea presiunii dorite se va opri automat.



AFIȘAJ BATERIE



- Afișajul digital are trei indicatori de stare a bateriei.
- Prima afișare a marcajului bateriei:
100 % > energie > 70 %.
- Al doilea indicator de baterie :
70 % > energie > 40 %.
- Al treilea indicator de baterie :
40 % > putere > 10 % .
- Al treilea indicator de baterie clipește : Energia bateriei este mai mică decât 10 % , trebuie să o încarci .

MotoZem akkumulátoros légkompresszor

Felhasználói kézikönyv



Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.

FIGYELMEZTETÉS

- Gyermek nem használhatja önállóan a készüléket.
- Ne használja a légkompresszor pneumatikához készüléket napfényen és magas hőmérsékleten.
- Ne merítse a légkompresszor pneumatikához készüléket vízbe.
- Ne tegye ki a légkompresszor pneumatikához készüléket esőnek és ne használja vízben.
- 10 perc folyamatos használat után ajánlott a légkompresszor pneumatikához készüléket kikapcsolni és 30 percig hagyni lehűlni.
- A használat után ajánlott a tápkapcsolót kikapcsolni.

Használat előtt feltétlenül olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást.

A termék helytelen használata a termék meghibásodásához, túlmelegedéséhez, mérgező gőzök kialakulásához, tűzhez vagy robbanáshoz vezethet, amelyekért az eladó nem vállal felelősséget.

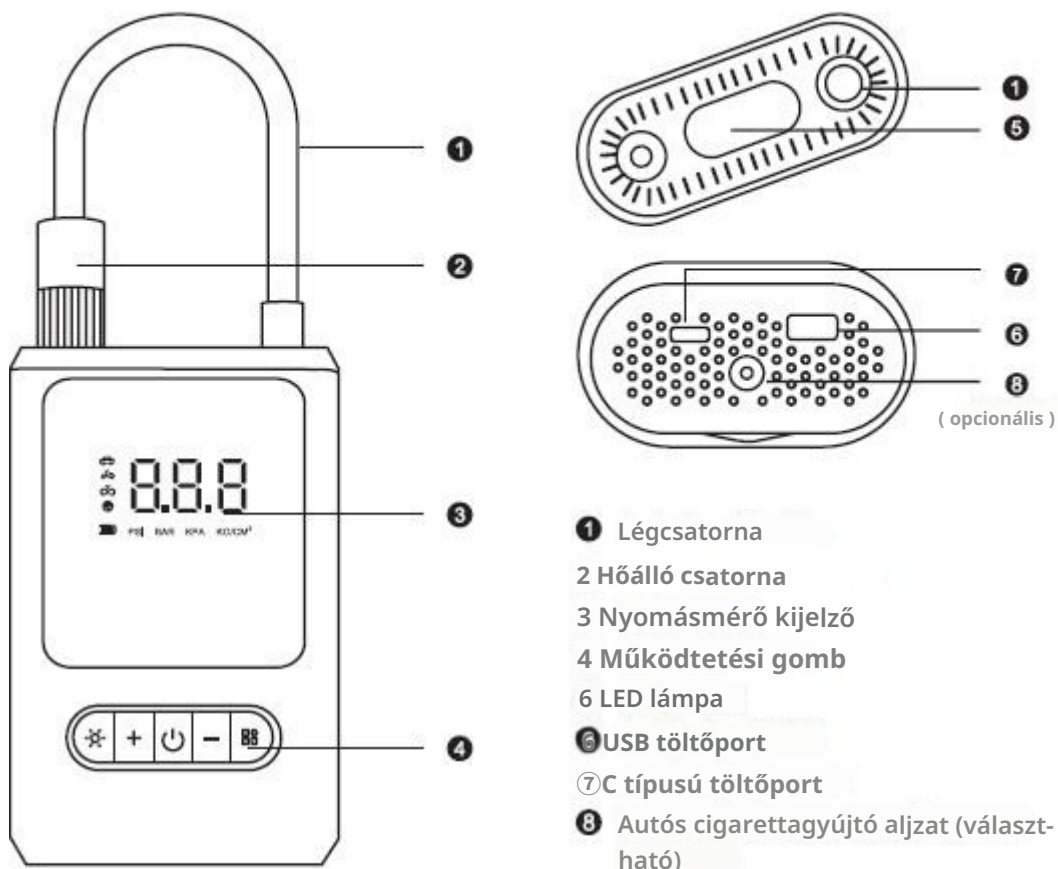
FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos áram okozta sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne érje esőnek a légkompresszort. Tárolja beltéren és tűztől távol.

1. Ez a termék normál üzemeltetés során enyhe hőmérsékletemelkedést mutat, ami normális jelenség.
2. A légkompresszor élettartamának meghosszabbítása érdekében nem javasolt a folyamatos felfűtés 10 percnél hosszabb ideig. Ha hosszú ideig tartó munka elkezdhető, szüneteket tartson, hogy a légkompresszor lehűljön.

TERMÉK PARAMÉTEREI

Model	ATJ-8466
Anyag	ABS
Méret	89 × 47,5 × 137 mm
Teljesítmény	50 W
Feszültség	7,4 V
Akkumulátor kapacitása	2 000 mAh*2



KIEGÉSZÍTŐK



USB töltőkábel

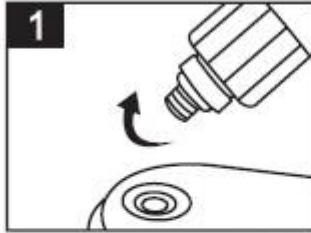


Cigarettagyújtó töltőkábel (választható)

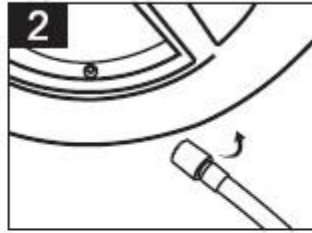


Multifunkciós fúvókák

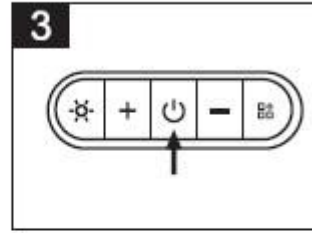
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



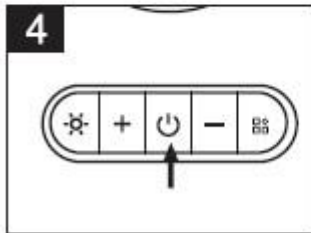
Csatlakoztassa a légsövet a légkompresszorhoz .



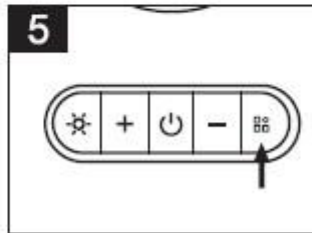
Csavarozza fel a légsövet a gumiabroncs szelepéhez .



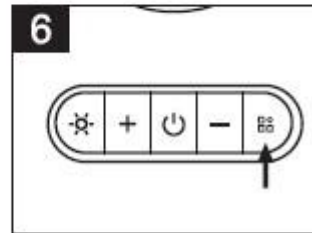
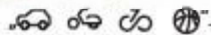
A fő kapcsoló bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig .



Rövid „ U ” megnyomással ébresztse fel a képernyőt vagy kezdje el a felfújást .



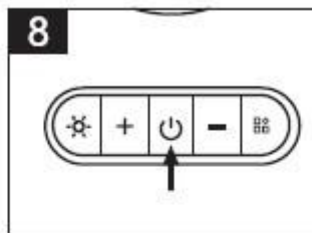
A gomb megnyomásával különböző módot válthat .



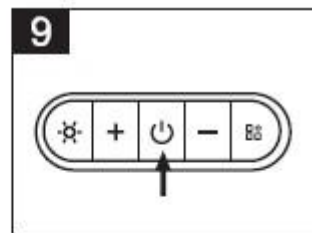
Hosszú megnyomásával 3 másodpercig módosítsa a nyomásegységet .



A célnyomás növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a + "vagy -" gombot .



A „U” gomb rövid megnyomásával elindíthatja a felfújást .



Amikor a tényleges nyomás eléri a célnyomást, a légkompresszor automatikusan leáll. A felfújást bármikor leállíthatja a „U” gomb megnyomásával. Győződjön meg arról, hogy használat után a kapcsoló ki van kapcsolva.

4 BEÉPÍTETT FELFÚJÁSI MODELL



Személygépkocsik gumiabroncsaihoz



Motorkerékpárhoz



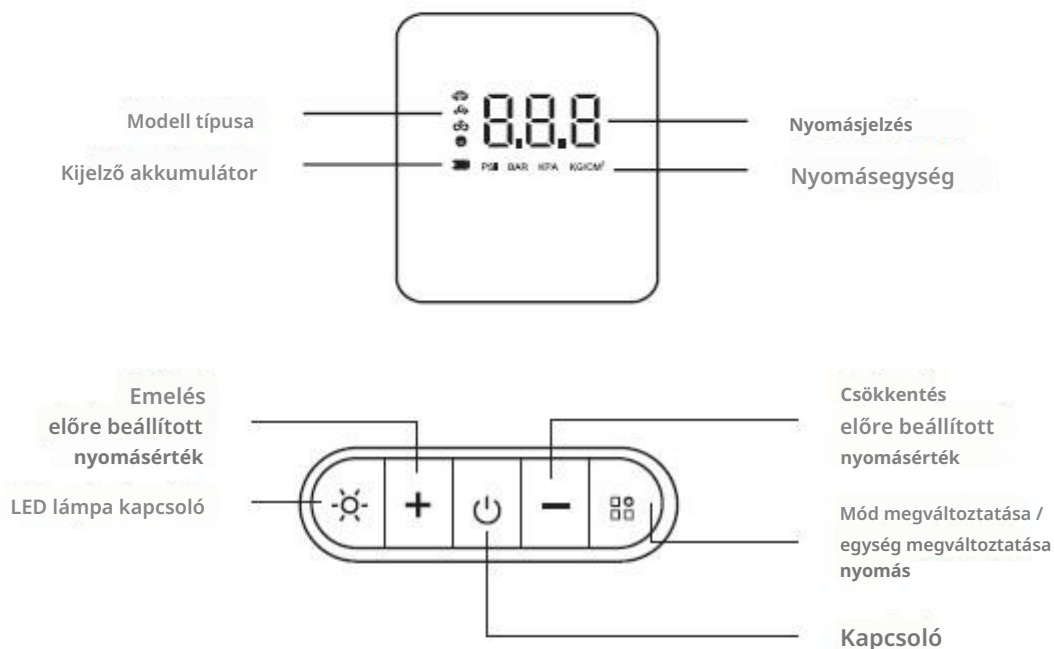
Kerekekhez



Labdákhoz

ELŐBEÁLLÍTOTT NYOMÁS

A nyomásegység módosításához nyomja hosszan meg a gombot. Nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a célnyomás növeléséhez vagy csökkentéséhez. Nyomja meg az „M” gombot a felfújás megkezdéséhez, a kívánt nyomás elérésekor automatikusan leáll.



KIJELZŐ AKKUMULÁTOR



- A digitális kijelzőnek három akkumulátor-állapot jelzője van.
- Az akkumulátor jelzés első megjelenítése :
100 % > energia > 70 % .
- Az akkumulátor jelzés második megjelenítése :
70 % > energia > 40 % .
- Az akkumulátor jelzés harmadik megjelenítése :
40 % > teljesítmény > 10 % .
- Az akkumulátor harmadik jelzése villog : Az akkumulátor energiája 10 % alatt van , fel kell tölteni .